







Skaitimiai ir apsisviestinimai  
ENIOTI  
Gazetas Katalikos  
J. F. Smulskio ir draugu  
565 Nable St. Chicago, Ill.  
padari sutare su kniginem  
Lenkijo, Lietuviu, Prus-  
lenkijo, Galacijo ir Silez-  
neja  
ira pertai aprupinta in wioskes knin-  
gas:  
KNINGAS MALD J.

GIEWNAKAS SWETNU DLEKO  
KNIGS NOBESNA IN TIMI ZKOS  
KNINGA APISAKA IR ISTORIJU  
IEZ SENOVEN PADAVIMU  
DEJO ISTORIJU IT. IB IL.  
turime kautuwej suwirz

1000

wioski apisku, re-zitu lenkiszki  
perduet isz swetnu lezuwun ant  
lenkiszki. Gora tia proga kur uszi  
destine skatinicis ir kniginem.  
Parduodame ka nospigau. Del per  
kanzus daugiamis zemploniu palei  
deom daug pigiu, jog gal geraius  
dirbt.

Kas nori gaut kataloga  
gol parsoe o dika aplaktis  
Prasome teip adresavot:

J. F. Smulski & Co.,  
565 Nable Str., Chicago, Ill.  
Gromatas raskikit lenkiszki ar  
ba angelaksi.



Welei mania kriokas krato,  
Ant szitojo Naujo Meto,  
Ir welei turui warga kenst,  
Kad koki nars naujenu  
rast.

Ne zinu ka padarit,  
Jagu mania numurait;  
Ba manes ne jomarkas,  
Ir laikrasztis no butu kas,  
Swietui intik rots ne galu,  
Nukent tankei wiska tu  
riu,  
„Taradaika“! - szaukia wi-  
si,

„Ko tu nosia wisur kisil  
Kam kladas iszkinej,  
Kam wagius iszradinej  
Juk ezion „free contry“ tu-  
rima

Galim darit, ka norimja.  
Tiek to Jius brolicel galii,  
tia darit ka noritia, bet ne wie  
nam tasai pri kontri  
kauku gerkleja stojo o bran-  
gei kasztavo, nuz tad kad ne  
mokatia tame pri kontri  
apieite. - Teisibi, ira tokiu,  
jog nieko czion ne bijo o ir  
wiera po koju pamini, ir isz wi  
su artikuлу tikibes szandije.

Bet wirucei tieje narsunai,  
ne ira tokie, ka jiejej karce  
mosia pasirodu. Ira tai dideli  
szeszki, ba togul wiena war-  
gas ar koliestwa nutwre, tai  
dusauja kaip arklis grabeja  
perverstas. Tai tokie narsu-  
nai ir manias pribijo, jagu ka-  
mia prasizingia ir in mano pu  
ca papuola. Nes ka cze daug  
porit ir dwadziet, weluk im-  
siu usz ko kito, o pradesu no  
to:

Elizabethe wiena porei we-  
lei suojej in kruwele. Mat pa  
bijajo manias. Ir gerai, jog ja-  
gi Diewo nebij o norint  
manias pribijo. Diewe duok  
Dwisia swenta wisiem pakli-  
delam.

O gi wiruti nurioglinu pas  
lietuviska bažniciu, o tai bu-  
wo szwntwa. Norejau in widu  
insigaut, nes negalejau, ba bu-  
wo prikimsza. Tai gi, iszpra  
dios nekurie taurzio, kad bus  
Cieles pasmirdias, triupu atsi  
duoda, Kožnas bjaurinas, pagelbos ne  
(nedbotie).

Piktssazsies liko jis apipiltas,  
Stojosi baisum, tas zmogus pa-  
(girtas), Cieles pasmirdias, triupu atsi  
duoda, Kožnas bjaurinas, pagelbos ne  
(duoda). Mat kožnas bijo, kad ne uszsi  
(kratitus), Ta baisia liga no jio ne ingitu,  
Priverst ne gali ne dasiprasik  
muo Wieszpat!

M. Gusczius.  
WATERBURY, Dec. 21 1896.

Kad apwaltu jiji, milema ner  
(giti). Noretu muszcie, perpikias wai  
(kus), Bet mato, jog nieko iz to ne  
(bus), Ba szlubas, pawitie ne gali,  
Szta nedorelis, susilaiki dali.  
Jo dukte pasak: „Kur Tas Ta  
(daikta); Asz sawo tam tewui, padarisiu  
(baika); Ba teip waikan labai daeda,  
Banitijo ir daro didele geda.

O ka, jagu zmogus jaunas  
iszseina isz kelo doribes, tai ne  
diwai, nes jagu in sens wnelnes  
inlanda, tai jau dideli sarma-  
ta.

Kur ten usz Wilkesbariu  
randasi gentas, ba pinigus ū  
bai pīgei siunczia in kraju, ba  
kaip no zmogaus paima, tai  
tuojuas nusinicia; o ir pusei  
nas ziegorninkas, paima zie-  
reli ir jau daugiau zmogus ne  
mato, o ir taistis ne rekaufau,  
ba ne tekta ejna, nes in kas  
zin kur nubega. Priek tani  
turi pukia karczema be lang u  
in kur zmogus traukia ir rabi-  
na. Ne seni wienas zmogelis  
uzejo pas jin ir paklaus, kur  
giwea agentas, ba jisai nori  
nusinicia in kraju piningu. Ta  
mia nulipa no wizraus tris ar  
tri burdingiere, - triampai ir  
apszokia zmogeli, atemi 60  
dol.

Dabar aizskei pasirodu, jog  
cenzia wietu uzima szipuko ir  
kad prisipeszt piningu. Juk  
ne kuom gali teiseltis pries Lie-  
tuvius, kaip tiktau tuom. Kaip  
rodos butu jiam gera wita  
Union City arba Naugatuck'.  
Praeta nedele buvo szmekta  
ant mitingo dr. Sz. Jurjio  
Union City, buk pirkas kockia-  
ten szkafa, del sales mitingams  
ta gal ir del „plikio“ duos wie-  
ta, kur gales su Marcede duon-  
mint, „Ryt“ spauszt ir del 5  
furmeris priezt pāmokska.

Mat su wioskeis budais zmo-  
niu ant swieta randasi.

Brooklyn ir wienas salu-  
nas North szaleja, tainais  
puikios zobowos atspriwine-  
jo, o jau kas dejos naktije  
pries Thaka giwing diena, ta-  
uj buvo szesz muzikantai nige-  
rei ir nigeris wiri isz bulwini zu-  
pia in weta kurkiu (ba žadejo  
wiosus sveczius kurkem pape-  
net). Kada bulwines sruibus

prilaki, ir ne sułauki kurkie-  
nos, tai pradejo ružint. Ir ka-  
szinkoris padaris, pasaki:

Bus da wiena wakarien-  
ant 4 ritmetija, - o tuom laik  
pawedi sawo ruimus del kelu-  
poru kad igi tam laikui bowi-  
tusi isz maskoliszko arelo ...

Po tam wisi iszsziskirsti, tik-  
tai dwi mergeles paslikis net  
igi deszimtaid adinai ant rit.  
Ogi iszrodi puikei suwia-  
kaip peledos diena uszklup-  
tos.

Tenais nezino, kas tai ad-  
wenta, bi in wiena grincia  
prisirinku zentu kaip kumelu  
ir wioski kantarku ir pasi-  
midia grajota na ir pradejo  
kumelei su kumefait spardis-  
tis. Tamia pasirodi in wienas  
doras zmogelis, tas pradejo mal-  
szint kumelus, jog ne gerai da  
ro tai liko per durem iszmes-  
tas. O mat ir jio mergaiti bu-  
wo toja besedoja. Tamia pare-  
jas namon, apsakl aple tai sa  
lejo apie tai kas kiszsz Lietu-  
wiu. Gal pas wienas mati tuo-  
sius jesus o kiti turi bada su  
sawo giwulelis wilkt. Sako  
jog piños girrios ira waisiu.  
Tai giwas meſas! Tada waisius  
pamato tenaintei giwentojei,  
kada pargabesa isz kito Stei-  
tu, tai Arkansu farmerei supo-  
ta kaip musei ant medusa paima.  
Ira ir obedaitis no keli pe-  
du augstzio, o jagu ir katru uz  
mezga ir pasirodu keli obuole-  
lei, tai ne nunoksta tikta supa-  
su. Ira ir kaltina Lietuwiu,  
kad per mažai piningu turejo  
ant pradzios giwenimo. Tas ira  
ne tesa ir komitetas ne mati,  
kiek Lietuwei piningu turejo  
pribuvia in Arkansu pusti-  
nias. Ne wienas atsiwezi pi-  
ningi inwales daugiau kaip  
reikia o wisi dingó zmonis pa-  
likia Arkansu in kitur nuda-  
wi. Komitetas sako, jog mati  
slezkom akiini ir reikejo gerai  
apsižiūret pries pria far-  
mos. Kaipgi ne tiket zmogui,  
jagu teip per laikrasztis ižigria  
ir kožnas pamislino, jog wiskas  
teisibis, kas paraszta. Kožnas  
nužiawias wasa wissi szesi-  
mina, ne ka padaris, turi me-  
gint apsigiwent ir karta suki-  
nias wasa sawa proct. Lietu-  
wiu, kur pasides ir in kur be-  
cen to kelias!

Elizabethe wiena porei we-  
lei suojej in kruwele. Mat pa  
bijajo manias. Ir gerai, jog ja-  
gi Diewo nebij o norint  
manias pribijo. Diewe duok  
Dwisia swenta wisiem pakli-  
delam.

O gi wiruti nurioglinu pas  
lietuviska bažniciu, o tai bu-  
wo szwntwa. Norejau in widu  
insigaut, nes negalejau, ba bu-  
wo prikimsza. Tai gi, iszpra  
dios nekurie taurzio, kad bus  
Cieles pasmirdias, triupu atsi  
duoda, Kožnas bjaurinas, pagelbos ne  
(duoda). Mat kožnas bijo, kad ne uszsi  
(kratitus), Ta baisia liga no jio ne ingitu,  
Priverst ne gali ne dasiprasik  
muo Wieszpat!

M. Gusczius.  
WATERBURY, Dec. 21 1896.

Kad apwaltu jiji, milema ner  
(giti). Noretu muszcie, perpikias wai  
(kus), Bet mato, jog nieko iz to ne  
(bus), Ba szlubas, pawitie ne gali,  
Szta nedorelis, susilaiki dali.  
Jo dukte pasak: „Kur Tas Ta  
(daikta); Asz sawo tam tewui, padarisiu  
(baika); Ba teip waikan labai daeda,  
Banitijo ir daro didele geda.

O ka, jagu zmogus jaunas  
iszseina isz kelo doribes, tai ne  
diwai, nes jagu in sens wnelnes  
inlanda, tai jau dideli sarma-  
ta.

Kur ten usz Wilkesbariu  
randasi gentas, ba pinigus ū  
bai pīgei siunczia in kraju, ba  
kaip no zmogaus paima, tai  
tuojuas nusinicia; o ir pusei  
nas ziegorninkas, paima zie-  
reli ir jau daugiau zmogus ne  
mato, o ir taistis ne rekaufau,  
ba ne tekta ejna, nes in kas  
zin kur nubega. Priek tani  
turi pukia karczema be lang u  
in kur zmogus traukia ir rabi-  
na. Ne seni wienas zmogelis  
uzejo pas jin ir paklaus, kur  
giwea agentas, ba jisai nori  
nusinicia in kraju piningu. Ta  
mia nulipa no wizraus tris ar  
tri burdingiere, - triampai ir  
apszokia zmogeli, atemi 60  
dol.

Dabar aizskei pasirodu, jog  
cenzia wietu uzima szipuko ir  
kad prisipeszt piningu. Juk  
ne kuom gali teiseltis pries Lie-  
tuvius, kaip tiktau tuom. Kaip  
rodos butu jiam gera wita  
Union City arba Naugatuck'.  
Praeta nedele buvo szmekta  
ant mitingo dr. Sz. Jurjio  
Union City, buk pirkas kockia-  
ten szkafa, del sales mitingams  
ta gal ir del „plikio“ duos wie-  
ta, kur gales su Marcede duon-  
mint, „Ryt“ spauszt ir del 5  
furmeris priezt pāmokska.

Mat su wioskeis budais zmo-  
niu ant swieta randasi.

Brooklyn ir wienas salu-  
nas North szaleja, tainais  
puikios zobowos atspriwine-  
jo, o jau kas dejos naktije  
pries Thaka giwing diena, ta-  
uj buvo szesz muzikantai nige-  
rei ir nigeris wiri isz bulwini zu-  
pia in weta kurkiu (ba žadejo  
wiosus sveczius kurkem pape-  
net). Kada bulwines sruibus

Kitam welei, waikinui pries-  
ta atemi 20 dol. ir ziegoreli  
uz 60 dol. - Ir kožna aprabin-  
ta per durias izstumia lau-  
kan. - Puikus biznis, kad jis  
Cholera ir da szedien nužinib-  
tu!

Taraidaika, dedis.

Gromatos prisiustos.

Hazen, Arh. Dec. 23-96m

Meilingsas Izduotajau!

Meldzui patalpint szitius ke-

jiu zodus in muso teisinga  
laikrasztis apie arkonski komi-

ta, lietuvisku koloniju Ar-

kansas, kurie labai puikei

teisini, jog per toki trumpia-

liat Waterbury.

Ant gado pasiasku tai del

Union City ir Naugatuck Lietuviu,  
laikikites kuopele, bet szwelna-  
galio plikio neisileiskeita ir

ne paisikit ant jio, ba tai zaltis

didelis. - Reikalus sawo galit-

atl Waterbury.

Ant gado pasiasku tai del

Union City ir Naugatuck Lietuviu,

laikikites kuopele, bet szwelna-

galio plikio neisileiskeita ir

ne paisikit ant jio, ba tai zaltis

didelis. - Reikalus sawo galit-

atl Waterbury.

Ant gado pasiasku tai del

Union City ir Naugatuck Lietuviu,

laikikites kuopele, bet szwelna-

galio plikio neisileiskeita ir

ne paisikit ant jio, ba tai zaltis

didelis. - Reikalus sawo galit-

atl Waterbury.

Ant gado pasiasku tai del

Union City ir Naugatuck Lietuviu,

laikikites kuopele, bet szwelna-

galio plikio neisileiskeita ir

ne paisikit ant jio, ba tai zaltis

didelis. - Reikalus sawo galit-

atl Waterbury.

Ant gado pasiasku tai del

Union City ir Naugatuck Lietuviu,

laikikites kuopele, bet szwelna-

galio plikio neisileiskeita ir

ne paisikit ant jio, ba tai zaltis

didelis. - Reikalus sawo galit-

atl Waterbury.

Ant gado pasiasku tai del

Union City ir Naugatuck Lietuviu,

laikikites kuopele, bet szwelna-

galio plikio neisileiskeita ir

ne paisikit ant jio, ba tai zaltis

didelis. - Reikalus sawo galit-

atl Waterbury.

Ant gado pasiasku tai del

Union City ir Naugatuck Lietuviu,

laikikites kuopele, bet szwelna-

galio plikio neis